

Balíky k překládání

 Vítejte na stránkách Českého týmu překladatelů Ubuntu.



Obecné informace



Jak překládat



Nahlaste chybu



Zapojte se



Překladatelský slovník



Časté dotazy



Následující balíky jsou zcela specifické pro Ubuntu a překládají se přímo v rámci [projektu Ubuntu](#) v systému Launchpad.



Všechny [součásti Ubuntu](#) jsou (kvůli vývoji) nahrány do systému Launchpad a u všech je umožněn jejich překlad. U drtivé většiny z těchto balíčků ovšem překlad neprovádíme, protože probíhá v upstreamu. Níže naleznete ty balíky, které jsou zcela či částečně specifické v Ubuntu a jejichž překladem se zabýváme.

Specifické pro Ubuntu

Níže uvedené balíky, které naleznete v [projektu Ubuntu](#) v systému Launchpad jsou zcela specifické pro Ubuntu a překládáme u nich všechny řetězce.

Název balíku	Popis
ubiquity-debconf	Grafický instalátor Ubuntu
ubiquity-desktop	Grafický instalátor Ubuntu
ubiquity-slideshow-oem-config-ubuntu	Grafická prezentace promítaná v průběhu instalace Ubuntu v režimu OEM
ubiquity-slideshow-ubuntu	Grafická prezentace promítaná v průběhu instalace Ubuntu
ubiquity-slideshow-kubuntu	Grafická prezentace promítaná v průběhu instalace Kubuntu
ubiquity-slideshow-xubuntu	Grafická prezentace promítaná v průběhu instalace Xubuntu
ubiquity-slideshow-edubuntu	Grafická prezentace promítaná v průběhu instalace Edubuntu
ubiquity-slideshow-lubuntu	Grafická prezentace promítaná v průběhu instalace Lubuntu

SUBiquity	Instalátor serverové edice Ubuntu
language-selector	Nastavení jazyka a místní nastavení
Snapd	Instalátor softwaru ve formátu Snap
update-manager	Správce přechodu na novější verzi Ubuntu
update-notifier	Správce aktualizací
friendly-recovery	Obnovení po pádu grafického rozhraní
example-content	Ukázky
usb-creator	Tvůrce LiveUSB
software-properties	Nastavení zdrojů softwaru
apturl	Instalace softwaru kliknutím na odkaz
sessioninstaller	Automatická instalace doplňků (kodeky, podpora archivů...)
ubuntu-system-service	Služby pro různá nastavení Ubuntu
apport	Automatické hlášení chyb
Ubuntu gfxboot theme	Základ motivu zavaděče systému pro Ubuntu
Ubuntu Wallpapers	Pozadí plochy pro Ubuntu
Ubuntu Start Page	Domovská stránka Firefoxu v Ubuntu
python-apt	Backend instalátoru balíčků
Uncomplicated Firewall	Firewall
kubuntu-notification-helper	Notifikace v Kubuntu
kubuntu-firefox-installer	Instalátor Firefoxu v Kubuntu
command-not-found	Interaktivní „opravování“ v terminálu
xdiagnose	Řešení problémů s graf. serverem (součást failsafeX)
im-config	Nastavení vstupní metody
ubuntu-release-upgrader	Nástroj pro přechod na novější vydání
landscape-client	Klient pro vzdálenou správu
xubuntu-default-settings	

Pozměněné v Ubuntu

Níže uvedené balíky, které naleznete v [projektu Ubuntu](#) v systému Launchpad jsou v Ubuntu částečně změněny a překládají se pouze řetězce upravené nebo přidané oproti upstreamu.

Název balíku	Popis	Řetězce k překladu
debian-installer	Textový instalátor Ubuntu	Všechny řetězce s 'Ubuntu' v názvu
gnome-control-center	Centrum nastavení	Různé, překládat jen ty řetězce, které se nevyskytují v upstreamu
gnome-online-accounts	On-line účty	Řetězce, týkající se účtu Ubuntu
gnome-software	Centrum softwaru	Řetězce, týkající se Snapu
gnome-initial-setup	Úvodní nastavení systému	Stejně jako v případě gnome-control-center
gnome-session	Správa sezení	Řetězce, týkající se sezení Ubuntu

From:

<https://wiki.ubuntu.cz/> - **Ubuntu Česká republika**

Permanent link:

<https://wiki.ubuntu.cz/lokalizace/ubuntu>



Last update: **2019/05/12 18:48**